

در انتخابات ایالتی چه جوری باید رأی داد

رأی دادن فرصتی برای شما در سهم داشتن برای آن است که چه کسی نمایندگی شما را در دولت داشته باشد.

رأی شما انتخاب شما است. شما انتخاب می کنید که به چه کسی رأی دهید.

رأی شما مخفی است. هیچکس نباید مشاهده نماید که به کدام نفر رأی می دهید.

در انتخابات ایالتی چه جوری باید رأی داد

- در هر وقت می توانید درخواست کمک کنید.
- اگر در ورق رأی شما غلطی پیش آمد، می توانید بخواهید ورق رأی نو به شما داده شود.
- اگر به ترجمان ضرورت دارید از یکی از کارمندان انتخابات بخواهید.

1

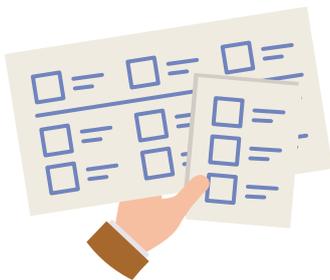
در محل اخذ رأی از شما 3 پرسش پرسان می شود:



- آیا در این انتخابات فعلی رأی داده اید؟
- نام مکمل شما چیست؟
- آدرس محل زندگی شما چیست؟

2

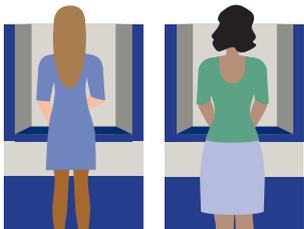
به شما دو ورق رأی می دهند:



- ورق رأی خرد – برای مجلس قانون گذاری (Legislative Assembly) (مجلس نمایندگان پارلمان)
- ورق رأی کلان – برای شورای قانون گذاری (Legislative Council) (مجلس سنای پارلمان)

3

ورقه های رأی خود را به محل نوشتن رأی ببرید



ورقه های رأی را خانه پری کنید:

ورقه رأی خُرد (مجلس نمایندگان) (Legislative Assembly)

شماره ها را به ترتیب انتخاب خودتان در هر مربع قرار دهید.

برای مثال: عدد 1 را به انتخاب اول خود بدهید، 2 را برای انتخاب دوم و این کار را ادامه دهید تا آنکه همه مربع ها شماره گذاری شوند.

• هیچکدام از مربع ها نباید بدون شماره باشد.

• از علامت صحیح (✓) یا علامت ضرب (X) استفاده نکنید.
تنها از اعداد استفاده کنید.

• هیچ شماره ای را تکرار نکنید.

Western Australia Ballot Paper
Election of one member of the Legislative Assembly

----- DISTRICT

Number the squares from 1 to 4
in the order of your choice.

BROWN, Norman
Clear Future Party

JONES, Grace
United People's Party

WILSON, Sam
Stability Party

WIRGYING, Yorgar
Independent

REMEMBER
Number every square to make your vote count.

ورق رأی کلان (شورای قانون گذاری) (Legislative Council)

شما می توانید انتخاب کنید که رأی خود را در "بالای" خط پر رنگ ورق رأی یا در "زیر" آن خط بدهید. نمی توانید هر دو کار را انجام دهید.

ورقه رأی را علامت گذاری کنید:

در بالای خط:

یک یا چند مربع را
شماره گذاری نمایید.

در زیر خط:

20 یا بیشتر از مربع ها

را به ترتیب انتخاب خود

شماره گذاری کنید. اگر

نمی خواهید، مجبور نیستید

که همه مربع ها را شماره

گذاری کنید.

You may vote either ABOVE or BELOW-the-line but not both:

If you vote ABOVE-the-line:

Write the number 1 in the square above the name of the party or group of your choice. You can make more choices if you want to, by writing more numbers in the other squares in order, starting from number 2. You don't need to write a number in every square. Don't write any numbers below the line.

A	B	C	D	E	F	G	H
<input type="checkbox"/> Grape Party	<input type="checkbox"/> Clear Future Party	<input type="checkbox"/> United People's Party	<input type="checkbox"/> Trust Party	<input type="checkbox"/> The Stability Party	No Square	<input type="checkbox"/> Independent	No Square

OR

If you vote BELOW-the-line:

Write the numbers 1 to 20 in the squares to the left of the name of the candidates of your choice. You can make more choices if you want to, by writing more numbers in the other squares in order, starting from number 21. You don't need to write a number in every square. Don't write any numbers above the line.

Fold this ballot paper so that your vote cannot be seen and place it in the ballot box (or in the envelope provided).

A	B	C	D	E	F	G	H
<input type="checkbox"/> LOU, Ruby Grape Party	<input type="checkbox"/> HENT, Clark Clear Future Party	<input type="checkbox"/> WHITE, Cynthia United People's Party	<input type="checkbox"/> JOHNSON, Brad Trust Party	<input type="checkbox"/> STEEL, Stezza The Stability Party	<input type="checkbox"/> THOMAS, Mera Independent	<input type="checkbox"/> WILSON, Emily Independent	<input type="checkbox"/> CHEN, David Independent
<input type="checkbox"/> HALL, Norris Grape Party	<input type="checkbox"/> JOHNSON, Bruce Clear Future Party	<input type="checkbox"/> LEE, Craig United People's Party	<input type="checkbox"/> HARRIS, Carl Trust Party	<input type="checkbox"/> SMITH, Larry The Stability Party	<input type="checkbox"/> KING, Emma Independent	<input type="checkbox"/> KIM, Ethan Independent	<input type="checkbox"/> ROSE, Robert Independent
<input type="checkbox"/> KIPLER, Karl Grape Party	<input type="checkbox"/> SCOTT, Paul Clear Future Party	<input type="checkbox"/> WALKER, Serena United People's Party	<input type="checkbox"/> ANDERSON, Christopher Trust Party	<input type="checkbox"/> BROWN, Norma The Stability Party	<input type="checkbox"/> SINGH, David Independent	<input type="checkbox"/> SINGH, David Independent	<input type="checkbox"/> THOMPSON, Michael Independent
<input type="checkbox"/> GRAY, Becky Grape Party	<input type="checkbox"/> CHOPP, Sally Clear Future Party	<input type="checkbox"/> BLACK, Tom United People's Party	<input type="checkbox"/> MARTIN, Tina Trust Party	<input type="checkbox"/> WILSON, Tim The Stability Party	<input type="checkbox"/> JONES, Cindy The Stability Party	<input type="checkbox"/> BARNES, William Independent	<input type="checkbox"/> PATEL, Ian Independent
<input type="checkbox"/> SHIM, Edward Grape Party	<input type="checkbox"/> SMYLY, Sam Clear Future Party	<input type="checkbox"/> PURPLE, Selma United People's Party	<input type="checkbox"/> SHORT, Sonia Trust Party	<input type="checkbox"/> O'NEIL, David The Stability Party	<input type="checkbox"/> DRAK, Xander The Stability Party	<input type="checkbox"/> SUKRI, Dan Independent	<input type="checkbox"/> HAYES, Roger Independent
	<input type="checkbox"/> FAWN, Claire Clear Future Party						<input type="checkbox"/> BARD, Andy Independent
							<input type="checkbox"/> TAL, Timothy Independent

WESTERN AUSTRALIAN Electoral Commission

هر دو ورق رأی را در درون 2 صندوق رأی قرار دهید

• ورق رأی خُرد – در صندوق مجلس قانون گذاری (Legislative Assembly)

• ورق رأی کلان – در صندوق شورای قانون گذاری (Legislative Council)



If you need an interpreter, please call TIS National on 131 450 and ask them to call the WA Electoral Commission on (08) 9214 0400.

Our business hours are from 8:30 am to 4:30 pm.



WESTERN AUSTRALIAN
Electoral Commission

More information
elections.wa.gov.au

General Enquiries Line
13 63 06 or (08) 9214 0400